When you turn the window handle the terrace window open at the top, tipping forward

If you turn again you can open the whole window (the bottom tip forward and the window can move to the left side

To close it you do the reverse

Here you have the type of connection in the side of the window

This move either to open only at the top or on the side

I believe something is broken or has been misplaced so the window does not close anymore at the top